

ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. Do not wash this device in a washing machine or get it wet. Do not mix new and used batteries in the compartment. If you are not going to use the unit for a long period of time, remove the battery. Do not expose batteries to high temperature or direct sunlight. Do not attempt to open them. Do not dispose of them in fire, there is risk of explosion. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the device unsupervised while in use. To avoid risks, do not use it if any parts are damaged and do not attempt to disassemble or repair it. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Unplug the appliance whenever you are not using it. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Before cleaning, make sure that appliance is disconnected from the power supply and has cooled completely. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Control module
- 4 inflatable leg wraps
- 1 set of connectable tubes
- AC converter: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC In: 6 V / 800 mA
- Batteries: 4 x AA (1.5 V)
- Consumption: 6.5 W
- Pressure: 96 kPa
- 4 pressure intensities

INSTRUCTIONS

- Connect tube (1) to the control module. Connect tubes (2) to tube (1) and tubes (3) to tubes (2).
- Connect the ends of the tubes (2) to the upper leg wraps (2); connect the ends of the tubes (3) to the lower leg wraps (3) which each have 2 air inlets.
- Position the upper leg wraps (2) onto the thighs and secure them firmly with the velcro.
- Position the lower leg wraps (3) onto your legs and secure them firmly with the velcro.
- Connect the Air Compression Leg Massager InnovaGoods® to the mains electricity and the control module (4).
- Press the «ON/OFF» button to switch the device on.
- The Air Compression Leg Massager InnovaGoods® will start to inject air into the leg wraps; you should wait for a few minutes until they reach the selected pressure.
- It features 4 programmes from lower to higher intensity inflation/pressure. Press the «+» or «-» button to change the programme. Each programme has a different inflation/pressure time and relaxation time.
- Unplug the Air Compression Leg Massager InnovaGoods® from the mains when not in use.
- Using with batteries: remove the rear cover from the remote control and insert the batteries. Unplug the DC cable from the control module and switch the device on. NOTE: the Air Compression Leg Massager InnovaGoods® is recommended for use with the mains cable at all times, using it with batteries should only occur on occasions where it is not possible to plug the device into the mains electricity, as it will lose power if the batteries are not fully charged.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Ne lavez pas cet appareil dans une machine à laver et ne le mouillez pas. Ne pas mélanger des piles neuves et vieilles dans le compartiment piles. Retirez la batterie si vous ne pensez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps. Ne pas exposer les piles à de hautes températures ou à la lumière directe du soleil. N'essayez pas de les ouvrir. Ne les jetez pas dans le feu, il existe un risque d'explosion. Nettoyez l'appareil avec un linge légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs. Ne pas plonger l'appareil dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci est endommagé et n'essayez pas non plus de le réparer vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de l'abîmer. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient

surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise électrique et a complètement refroidi. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs. Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Module de contrôle
- 4 enveloppes de jambes gonflables
- 1 jeu de tubes connectables
- Convertisseur AC : 110-240 V / 50-60 Hz
- Entrée CC : 6 V / 800 mA
- Piles : 4 x AA (1,5 V)
- Consommation : 6.5 W
- Pression : 96 kPa
- 4 intensités de pression

INSTRUCTIONS

- Connectez le tube (1) au module de contrôle. Connectez les tubes (2) au tube (1) et les tubes (3) aux tubes (2).
- Connectez les extrémités des tubes (2) aux tours de cuisse (2); connectez les extrémités des tubes (3) aux tours de cuisse (3) qui ont chacun 2 entrées d'air.
- Placez les jambières (2) sur les cuisses et fixez-les fermement avec le velcro.
- Placez les bandes pour le bas des jambes (3) sur vos jambes et fixez-les fermement à l'aide du velcro.
- Branchez l'Air Compression Leg Massager InnovaGoods® sur le réseau électrique et le module de commande (4).
- Appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour mettre l'appareil en marche.
- L'appareil Air Compression Leg Massager InnovaGoods® commence à injecter de l'air dans les bandes de jambes; il faut attendre quelques minutes pour qu'elles

atteignent la pression sélectionnée.

- Il dispose de 4 programmes de gonflage/pression d'intensité plus faible à plus élevée. Appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour changer de programme. Chaque programme a un temps de gonflage/pression et un temps de relaxation différents.
- Débranchez l'Air Compression Leg Massager InnovaGoods® du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisation avec des piles : retirer le couvercle arrière de la télécommande et insérer les piles. Débranchez le câble CC du module de commande et allumez l'appareil. REMARQUE : il est recommandé de toujours utiliser l'Air Compression Leg Massager InnovaGoods® avec le câble d'alimentation, l'utilisation avec des piles ne doit se faire que lorsqu'il n'est pas possible de brancher l'appareil sur le réseau électrique, car il perdra de la puissance si les piles ne sont pas complètement chargées.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

No lavar en lavadora ni mojar. No mezcle pilas nuevas y usadas en el compartimento. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga las baterías. No exponga las pilas a altas temperaturas o a la luz solar directa. No intente abrirlas. No las arroje al fuego, existe riesgo de explosión. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato en ningún líquido. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Para evitar riesgos, no lo utilice si alguna de sus piezas está dañada ni lo desmonte o intente reparar. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. Desenchufe el aparato siempre que no lo esté utilizando. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Antes de limpiarlo, compruebe que el aparato está desconectado de la corriente eléctrica y se ha enfriado completamente. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre

de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarían correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Módulo de control
- 4 perneras hinchables
- 1 set de tubos conectables
- Transformador AC: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC In: 6 V / 800 mA
- Pilas: 4 x AA (1,5 V)
- Consumo: 6,5 W
- Presión: 96 kPa
- 4 intensidades de presión

INSTRUCCIONES

- Conecte el tubo (1) al módulo de control. Conecte los tubos (2) al tubo (1) y los tubos (3) a los tubos (2).
- Conecte los extremos de los tubos (2) a las perneras superiores (2); conecte los extremos de los tubos (3) a las perneras inferiores (3) que llevan 2 entradas de aire cada una.
- Coloque las perneras superiores (2) en los muslos y ajústelas firmemente con los velcros.
- Coloque las perneras inferiores (3) en sus piernas y ajústelas firmemente con los velcros.
- Conecte Air Compression Leg Massager InnovaGoods® a la red eléctrica y al módulo de control (4).
- Pulse el botón «ON/OFF» para encender el dispositivo.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® comenzará a inyectar aire a las perneras; deberá esperar unos minutos hasta que alcance la presión seleccionada.
- Dispone de 4 programas de menor a mayor intensidad de hinchado/presión. Pulse el botón «+» o «-» para cambiar de programa. Cada programa conlleva un tiempo de hinchado/presión y un tiempo de relajación diferentes.
- Desconecte Air Compression Leg Massager InnovaGoods® de la red eléctrica cuando no esté en uso.
- Funcionamiento con pilas: retire la tapa trasera del control remoto e inserte las pilas. Desconecte el cable DC del módulo de control y encienda el dispositivo. NOTA: se recomienda siempre el uso de Air Compression Leg Massager InnovaGoods® con cable de corriente, el uso con baterías debe reservarse a ocasiones donde no sea posible conectar el dispositivo a la red eléctrica, ya que perderá potencia si no están completamente cargadas.

InnovaGoods®

DEUTSCH

WARNHINWEISE

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF.

Nicht waschen oder befeuchten. Verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien gemischt. Entfernen Sie den Akku, falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden. Setzen Sie die Batterien keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Versuchen Sie nicht, sie zu öffnen. Werfen Sie sie nicht ins Feuer, es besteht Explosionsgefahr. Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Das Gerät darf nicht in Flüssigkeiten tauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Zur Vermeidung von Risiken Beschädigung des Geräts oder von Einzelteilen dieses nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Vor dem Reinigen sicherstellen, dass Smart Pressure Cooker vom Strom getrennt und vollständig abgekühlt ist. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie Teile austauschen oder Wartungsarbeiten daran vornehmen wollen. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

Air Compression Leg Massager InnovaGoods -

TECHNISCHE DATEN

- Steuerungs-Modul
- 4 aufblasbare Beinlinge
- 1 Set Verbindungsschläuche
- Netzteil (AC): 110-240 V/50-60 Hz
- Eingang Gleichstrom (DC): 6 V/800 mA
- Akkus: 4 x AA (1,5 V)
- Verbrauch: 6,5 W
- Druck: 96 kPa
- 4 Intensitätsstufen für Druck

ANLEITUNG

- Verbinden Sie den Schlauch (1) mit dem Steuerungs-Modul. Verbinden Sie die Schläuche (2) mit dem Schlauch (1) und die Schläuche (3) mit den Schläuchen (2).
- Verbinden Sie die Enden der Schläuche (2) mit den oberen Beinlingen (2), verbinden Sie die Enden der Schläuche (3) mit den unteren Beinlingen (3), die alle über 2 Lufteinlässe verfügen.
- Bringen Sie die oberen Beinlinge (2) an den Oberschenkeln an und befestigen Sie sie gut mit den Klettverschlüssen.
- Bringen Sie die unteren Beinlinge (3) an den Unterschenkeln an und befestigen Sie sie gut mit den Klettverschlüssen.
- Stecken Sie das Massagegerät Air Compression Leg Massager InnovaGoods® an die Steckdose an und verbinden Sie es mit dem Steuerungsmodul.
- Drücken Sie die Taste «ON/OFF», um das Gerät einzuschalten.
- Der Air Compression Leg Massager InnovaGoods® wird beginnen, Luft in die Beinlinge einzublasen, es dauert einige Minuten, bis der gewählte Druck erreicht ist.
- Das Gerät verfügt über 4 Programme für sanftere bis stärkere Luftfüllung/Druck. Drücken Sie die Tasten «+» oder «-», um zwischen den Programmen zu wechseln. Jedes Programm hat andere Zeiten für Druck und Entspannung.
- Ziehen Sie den Stecker des Air Compression Leg Massager InnovaGoods® aus der Steckdose, wen Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwendung mit Akkus: Nehmen Sie die hintere Abdeckung vom Steuerungsmodul und setzen Sie die Batterien ein. Stecken Sie das DC-Kabel vom Steuerungsmodul ab und schalten Sie das Gerät ein. ZU BEACHTEN: Es wird empfohlen, den Air Compression Leg Massager InnovaGoods® immer mit Netzspannung von der Steckdose zu betreiben. Die Verwendung mit Batterien sollte wenigen Gelegenheiten vorbehalten sein, zu denen es nicht möglich ist, das Gerät an eine Steckdose anzustecken, da die Batterien mit der Verwendung an Kraft verlieren, wenn sie nicht komplett geladen sind.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER

RIFERIMENTI FUTURI. Non lavare in lavatrice e

non bagnare. Non mischiare pile nuove con pile usate nello scompartimento. Se non si prevede di utilizzare l'apparecchio per molto tempo, rimuovere la batteria. Non esporre le batterie ad alte temperature o a luce solare

diretta. Non cercare di aprirle. Non buttarle nel fuoco, c'è pericolo di esplosione. Pulire il dispositivo con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare incustodito il dispositivo quando è in funzione. Per evitare rischi, non utilizzare il prodotto se alcune delle parti sono danneggiate né provare a smontarlo o ripararlo. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Prima di pulire, verificare che l'apparecchio sia completamente scollegato dalla corrente elettrica. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

SPECIFICHE TECNICHE

- Modulo di controllo
- 4 gambali gonfiabili
- 1 set di tubi collegabili
- Trasformatore AC: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC In: 6 V / 800 mA
- Batterie: 4 x AA (1,5 V)
- Consumo: 6,5 W
- Pressione: 96 kPa
- 4 intensità di pressione

ISTRUZIONI

- Collegare il tubo (1) al modulo di controllo.

Collegare i tubi (2) al tubo (1) e i tubi (3) ai tubi (2).

- Collegare le estremità dei tubi (2) ai gambali superiori (2); collegare le estremità dei tubi (3) ai gambali inferiori (3) che hanno 2 ingressi d'aria ognuno.
- Posizionare i gambali superiori (2) sulle cosce e regolarli saldamente con i velcri.
- Posizionare i gambali inferiori (3) sulle gambe e regolarli saldamente con i velcri.
- Collegare Air Compression Leg Massager InnovaGoods® alla corrente elettrica e al modulo di controllo (4).
- Premere il pulsante «ON/OFF» per accendere il dispositivo.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® inizierà a iniettare aria sulle gambe; bisognerà attendere qualche minuto fino a che raggiunga la pressione selezionata.
- Dispone di 4 programmi da minore a maggiore intensità di gonfiaggio/pressione. Premere il pulsante «+» o «-» per cambiare programma. Ogni programma ha un tempo di gonfiaggio/pressione e un tempo di rilassamento diversi.
- Scollegare Air Compression Leg Massager InnovaGoods® dalla corrente elettrica quando non è in uso.
- Funzionamento con batterie: rimuovere il coperchio posteriore del telecomando e inserire le batterie. Scollegare il cavo DC dal modulo di controllo e accendere il dispositivo. NOTA: si consiglia sempre l'uso di Air Compression Leg Massager InnovaGoods® con il cavo di corrente, l'uso con le batterie deve essere riservato a quelle occasioni in cui non è possibile collegare il dispositivo alla corrente elettrica, in quanto perderanno potenza se non sono completamente cariche.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES

PARA CONSULTAS FUTURAS. Não molhar nem lavar à máquina. Não misture pilhas novas e pilhas usadas no compartimento. Se não usar o aparelho durante um longo período de tempo, remova a bateria. Não exponha as pilhas a temperaturas altas ou à luz solar direta. Não tente abri-las. Não as deite ao fogo, uma vez que existirá risco de explosão. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto o mesmo se encontra ligado. Para evitar riscos, não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada, nem o desmonte ou tente reparar. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Assegure-se

de que a tensao da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrole. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação e esfriou-se completamente. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Módulo de controlo
- 4 pernas insufláveis
- 1 conjunto de tubos conectáveis
- Transformador CA: 110-240 V / 50-60 Hz
- CC In: 6 V/800 mA
- Pilhas: 4 x AA (1,5 V)
- Consumo: 6,5 W
- Pressão: 96 kPa
- 4 intensidades de pressão

INSTRUÇÕES

- Ligue o tubo (1) ao módulo de controlo. Ligue os tubos (2) ao tubo (1) e os tubos (3) aos tubos (2).
- Ligue as extremidades dos tubos (2) às perneiras superiores (2); ligue as extremidades dos tubos (3) às perneiras inferiores (3) que têm 2 entradas de ar em cada uma.
- Coloque as perneiras superiores (2) nas coxas e ajuste-as firmemente com os velcros.
- Coloque as perneiras inferiores (3) nas pernas e ajuste-as firmemente com os velcros.
- Ligue o Air Compression Leg Massager InnovaGoods® à alimentação elétrica e ao módulo de controlo (4).
- Prima o botão ON/OFF para ligar ou desligar o dispositivo.
- O Air Compression Leg Massager InnovaGoods® começará a injetar ar nas perneiras; deverá aguardar alguns minutos até alcançar a pressão selecionada.
- Tem quatro programas de menor ou maior

intensidade de insuflado/pressão. Prima o botão «+» o «-» para alterar o programa. Cada programa tem um tempo de insuflação/pressão e um tempo de relaxamento diferentes.
- Desligue o Air Compression Leg Massager InnovaGoods® da alimentação elétrica quando não estiver em utilização.
- Funcionamento com pilhas: retire a tampa do controlo remoto e introduza as pilhas. Desligue o cabo CC do módulo e ligue o dispositivo. NOTA: recomenda-se que o Air Compression Leg Massager InnovaGoods® seja sempre utilizado com o cabo de alimentação; a utilização com pilhas deve ser reservada a ocasiões em que não seja possível ligar o dispositivo à alimentação elétrica, uma vez que este perderá potência quando as pilhas não estão totalmente carregadas.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U

DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN. Was

dit apparaat niet in een wasmachine en maak het niet nat. Gebruik nieuwe en oude batterijen niet tegelijk in dit apparaat. Haal de batterij uit het apparaat als u deze voor langere tijd niet gebruikt. Stel de batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Probeer ze niet open te maken. Gooi de batterijen niet in een vuur, er is kans op een explosie. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat niet onder in een vloeistof. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Gebruik het apparaat niet als er onderdelen beschadigd zijn en probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of te repareren om risico's te voorkomen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Haal het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Controleer of het apparaat niet meer van stroom wordt voorzien en volledig is afgekoeld voordat u begint met schoonmaken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl

het oplaad. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Bedieningsmodule
- 4 opblaasbare beenbeschermers
- 1 set verbindingslangen
- AC-omvormer: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC In: 6 V / 800 mA
- Batterijen: 4 x AA (1,5 V)
- Verbruik: 6.5 W
- Druk: 96 kPa
- 4 drukintensiteiten

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

INSTRUCTIES

- Sluit slang (1) aan op de bedieningsmodule. Sluit slangen (2) aan op slang (1) en slangen (3) op slangen (2).
- Sluit de uiteinden van slangen (2) aan op de bovenste beenbeschermers (2); sluit de uiteinden van de slangen (3) aan op de onderste beenbeschermers (3) die elk 2 luchtinlaten hebben.
- Plaats de bovenste beenbeschermers (2) op de dijen en bevestig ze stevig met het klittenband.
- Plaats de onderste beenbeschermers (3) op uw benen en bevestig ze stevig met het klittenband.
- Sluit de Air Compression Leg Massager InnovaGoods® aan op het stroomnet en op de bedieningsmodule (4).
- Druk op de «ON/OFF» om het apparaat in te schakelen.
- De Air Compression Leg Massager InnovaGoods® zal beginnen met het injecteren van lucht in de beenbeschermers; u zult een paar minuten dienen te wachten tot ze de geselecteerde druk hebben bereikt.
- Hij beschikt over 4 programma's van lagere tot hogere opblaasdruk. Druk op de «+» of «-» knop om het programma te wijzigen. Elk programma heeft een andere opblaastijd en ontspanningstijd.
- Haal de stekker van de Air Compression Leg Massager InnovaGoods® uit het stopcontact indien u hem niet gebruikt.
- Gebruik met batterijen: verwijder de achterklep van de afstandsbediening en doe de batterijen erin. Haal de DC-kabel uit de bedieningsmodule en schakel het apparaat in. LET OP: de Air Compression Leg Massager InnovaGoods® is te allen tijde aanbevolen voor gebruik met het netsnoer, het gebruik met batterijen dient alleen te gebeuren in gevallen waarbij het niet mogelijk is het apparaat op het stroomnet aan te sluiten, aangezien het aan vermogen zal verliezen als de

batterijen niet volledig zijn opgeladen.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

POLSKI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO

WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Nie myj tego

urządzenia w pralce ani nie zamaczaj go. Nie należy mieszać starych i nowych baterii w jednej przegródce. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Nie narażać baterii na działanie wysokich temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego. Nie próbować ich otwierać i nie narażać na ogień, istnieje ryzyko eksplozji. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. W celu uniknięcia zagrożenia, nie używaj, gdy jakieś części są uszkodzone, nie demontować i nie próbować naprawiać. To urządzenie nie jest ograniczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Odłącz aparat każdorazowo, gdy nie jest używany. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że aparat jest odłączony od zasilania i całkowicie ostygł. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Ten aparat nie jest zabawką. Jeżeli uszkodzone, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi.

Air Compression Leg Massager InnovaGoods -

Przestrzeżenie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Moduł sterujący
- 4 nadmuchiwane opaski na nogi
- 1 zestaw przewodów powietrza
- Przetwornica AC: 110-240 V / 50-60 Hz
- Wejście DC: 6 V / 800 mA
- Baterie: 4 x AA (1,5 V)
- Pobór mocy: 6,5 W
- Ciśnienie: 96 kPa Start
- 4 trybów ciśnienia

INSTRUKCJA

- Podłącz przewody powietrza (1) do modułu sterującego. Podłącz przewody(2) do przewodu (1) i przewody (3) do przewodu (2).
- Połącz końce przewodów (2) z opaskami na uda (2); połącz końce przewodów (3) z opaską na podudzia (3), z których każdy ma 2 wloty powietrza.
- Zalóż opaski na uda (2) i zamocuj je mocno za pomocą rzepów.
- Zalóż opaski na podudzia (3) i zamocuj je mocno za pomocą rzepów.
- Podłącz Air Compression Leg Massager InnovaGoods® do sieci elektrycznej i modułu sterującego (4).
- Naciśnij przycisk «ON/OFF» (1), aby włączyć urządzenie.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® zacznie wtlaczać powietrze do opasek na nogi. Należy odczekać kilka minut, aż osiągną odpowiednie ciśnienie.
- Urządzenie posiada 4 programy od niższej do wyższej intensywności nadmuchiwania/ciśnienia. Naciśnij przycisk «+» lub «-», aby zmienić program. Każdy program ma inny czas napęiania/ciśnienia i czas relaksacji.
- Odłącz Air Compression Leg Massager InnovaGoods® od zasilania, gdy nie zamierzasz go używać.
- Korzystanie z urządzenia z bateriami: zdejmij tylną pokrywę z pilota i włóż baterie. Odłącz kabel DC od modułu sterującego i włącz urządzenie. UWAGA: Air Compression Leg Massager InnovaGoods® jest zalecany do używania z przewodem zasilającym przez cały czas. Używanie go z bateriami powinno odbywać się tylko wtedy, gdy nie jest możliwe podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej, gdyż może ono stracić moc, jeśli akumulatory nie są w pełni naładowane.

MAGYAR



FIGYELMEZTETÉSEK

FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ.

Ne mossa a készüléket mosógépben, és ne nedvesítse. Ne keverje az új és használt elemeket a rekeszben. Ha a készüléket hosszú ideig nem kívánja használni, vegye ki az akkumulátort. Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek, vagy közvetlen napfényenk. Ne próbálja megnyitni őket, ne dobja tűzbe,

mivel fenáll a robbanás veszélye. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne merítse folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetészerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Veszély elkerülése érdekében, ne használja, ha bármilyen alkatrész meghibásodott és ne kísérelje meg szétszerelni, vagy megjavítani. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Húzza ki a készüléket, amikor nem használja. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózatról és lehűlt teljesen. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetékét folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetészerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

- Vezérlőmodul
- 4 felfújható lábtartó
- 1 db csatlakoztatható cső
- Váltakozó áramú átalakító: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC Bemenet: 6 V / 800 mA
- Akkumulátorok: 4 x AA (1,5 V)
- Fogyasztás: 6,5 W
- Nyomás: 96 kPa
- 4 nyomásintenzitás

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa a csövet (1) a vezérlőmodulhoz. Csatlakoztassa a csövet(2) a többi csőhöz (1) és további csövet(3) többi csövekhez (2).
- Csatlakoztassa a csövek végeit (2) a felső lábtartóhoz (2); csatlakoztassa a csövek végeit (3) az alsó lábtartóhoz (3), amelyek mindegyike 2 légbeömlővel rendelkezik.
- Helyezze a felső lábfejet (2) a combra, és rögzítse szilárdan a tépőzárral.

- Helyezze az alsó lábfejet (3) a lábára, és rögzítse szilárdan a tépőzárral.
- Csatlakoztassa az Air Compression Leg Massager InnovaGoods®-t hálózati elektromossághoz és a vezérlőmodulhoz (4).
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a «ON/OFF» gombot.
- Az Air Compression Leg Massager InnovaGoods® elkezdi a levegőt a lábtartókba engedni; várjon néhány percet, amíg elérik a kiválasztott nyomást.
- Négy programmal rendelkezik az alacsonyabbtól a nagyobb intenzitású hullámzásig/nyomásig. A program módosításához nyomja meg a «+» vagy a «-» gombot. Minden programnak más az inflációs/nyomási ideje és a relaxációs ideje.
- Húzza ki az Air Compression Leg Massager InnovaGoods®-t a hálózatból, amikor nincs használatban.
- Használata elemekkel: vegye le a hátsó fedelet a távirányítóról, és helyezze be az elemeket. Húzza ki az egyenáramú kábelt a vezérlőmodulból, és kapcsolja be a készüléket. MEGJEGYZÉS: az Air Compression Leg Massager InnovaGoods® mindig a hálózati kábellel való használatra ajánlott, az akkumulátorokkal való használat csak olyan esetekben fordulhat elő, amikor a készüléket nem lehet a hálózati áramhoz csatlakoztatni, mivel energiát veszít, ha az akkumulátorok nincsenek teljesen feltöltve.

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Modul de control
- 4 învelitori gonflabile pentru picioare
- 1 set de tuburi conectabile
- Transformator AC: 110-240 V / 50-60 Hz
- Intrare DC: 6 V / 800 mA
- Baterii: 4 x AA (1,5 V)
- Consum: 6,5 W
- Presiune: 96 kPa
- 4 intensități de presiune

ROMÂNĂ

AVERTISMENTE

IMPORTANT: PĂSTREAȚĂ INSTRUCȚIUNILE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

Nu se spală la mașină și nu se udă. Nu amestecați baterii noi și folosite în compartiment. Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateria. Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate sau la lumina solară directă. Nu încercați să le deschideți. Nu le aruncați în foc, există risc de explozie. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu îl scufundați în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Pentru a evita riscurile, nu îl utilizați dacă vreuna dintre piesele sale este deteriorată și nici nu îl demontați sau încercați să îl reparați. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Deconectați aparatul de la priză întotdeauna când nu îl folosiți. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se incurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Înainte de a-l curăța, verificați dacă aparatul este deconectat de la priză și

dacă s-a răcit complet. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul inconjurător.

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Modul de control
- 4 învelitori gonflabile pentru picioare
- 1 set de tuburi conectabile
- Transformator AC: 110-240 V / 50-60 Hz
- Intrare DC: 6 V / 800 mA
- Baterii: 4 x AA (1,5 V)
- Consum: 6,5 W
- Presiune: 96 kPa
- 4 intensități de presiune

INSTRUCȚIUNI

- Conectați tubul (1) la modulul de control. Conectați tuburile (2) la tubul (1) și tuburile (3) la tuburile (2).
- Conectați capetele tuburilor (2) la învelitorile superioare pentru picioare (2); conectați capetele tuburilor (3) la învelitorile inferioare pentru picioare (3) care au fiecare câte 2 intrări de aer.
- Așezați învelitorile superioare pentru picioare (2) pe coapse și fixați-le bine cu ajutorul închizătoarelor velcro.
- Așezați învelitorile inferioare pentru picioare (3) pe gambe și fixați-le bine cu ajutorul închizătoarelor velcro.
- Conectați Air Compression Leg Massager InnovaGoods® la rețeaua electrică și la modulul de control (4).
- Apăsăți butonul «ON/OFF» pentru a porni dispozitivul.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® va începe să injecteze aer în picioare; așteptați câteva minute până când va atinge presiunea selectată.
- Există 4 programe, de la o intensitate mai mică la o intensitate mai mare de umflare/presiune. Apăsăți butonul «+» sau «-» pentru a schimba programele. Fiecare program are un timp de umflare/presiune și un timp de relaxare diferit.
- Deconectați Air Compression Leg Massager InnovaGoods® de la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat.
- Funcționarea pe baterii: scoateți capacul din spate al telecomenzii și introduceți bateriile. Deconectați cablul DC de la modulul de control și porniți dispozitivul. NOTĂ: se recomandă întotdeauna să

utilizați Air Compression Leg Massager InnovaGoods® cu un cablu de alimentare, utilizarea cu baterii trebuie rezervată pentru ocaziile în care nu este posibilă conectarea dispozitivului la rețeaua electrică, deoarece acesta va pierde putere dacă bateriile nu sunt complet încărcate.

SPECIFICAȚII TEHNICE

DANSK

ADVARSLSER

VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG. Vask ikke denne enhed i en vaskemaskine eller få den våd. Bland ikke nye og brugte batterier. Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal du fjerne batterier. Udsæt ikke batterier for høje temperaturer eller direkte sollys. Forsøg ikke at åbne dem. De må ikke brændes, da der er risiko for eksplosion. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Må ikke nedsænkes i væske. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. For at undgå risiko skal du ikke bruge enheden, hvis nogen af delene er beskadiget og forsøg ikke at skille den ad eller reparere den. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Tag apparatet ud af stikket, når du ikke bruger den. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Før rengøring skal du sørge for, at apparatet er afbrudt fra strømforsyningen og er kølet helt ned. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Kontrol modul
- 4 oppustelige ben wraps
- 1 sæt tilslutningsbare rør
- AC konverter: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC i: 6 V/800 mA
- Batterier: 4 x AA (1,5 V)
- Forbrug: 6,5 W
- Tryk: 96 kPa
- 4 trykintensiteter

SPECIFICAȚII TEHNICE

INSTRUKTIONER

- Tilslut rør (1) til kontrolmodulet. Tilslut rør (2) til rør (1) og rør (3) til rør (2).
- Forbind enderne af rørene (2) til de øverste ben wraps (2); forbinde enderne af rørene (3) til underbenet wraps (3), som hver har 2 luftindtag.
- Placer overbensindpakningen (2) på lårene og fastgør dem fast med velcroen.
- Placer underbenets wraps (3) på dine ben, og fastgør dem fast med velcroen.
- Tilslut „Air Compression Leg Massager InnovaGoods®“ til elnettet og styremodulet (4).
- Tryk på knappen „ON/OFF“ for at tænde for enheden.
- „Air Compression Leg Massager InnovaGoods®“ begynder at injicere luft ind i benwraps; du skal vente et par minutter, indtil de når det valgte tryk.
- Den indeholder 4 programmer fra lavere til højere intensitet inflation/pres. Tryk på knappen „+“ eller „-“ for at ændre programmet. Hvert program har en anden inflation/pres tid og afslapningstid.
- Tag „Air Compression Leg Massager InnovaGoods®“ ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Brug med batterier: Fjern bagdækslet fra fjernbetjeningen, og sæt batterierne i. Tag DC-kablet ud af styremodulet, og tænd for enheden. BEMÆRK: „Air Compression Leg Massager InnovaGoods®“ anbefales til enhver tid til brug sammen med netkablet. Brug af det sammen med batterier bør kun ske i tilfælde, hvor det ikke er muligt at tilslutte enheden til elnettet, da det vil miste strøm, hvis batterierne ikke er fuldt opladet.

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Kontrollmodul
- 4 uppblåsbare benlindningar
- 1 uppsättning anslutningsbara rör
- AC-omvandlare: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC I: 6 V / 800 mA
- Batterier: 4 x AA (1,5 V)
- Förbrukning: 6,5 W
- Tryck: 96 kPa
- 4 tryckintensiteter

SVENSKA

AVVARNINGAR

INSTRUKTIONER

SVENSKA

VARNINGAR

OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA BRUK.

Tvätta inte apparaten i en tvättmaskin och gör den inte blöt. Blanda inte gamla och nya batterier i samma fack. Om apparaten inte ska användas en längre tid bör batterier tas ut. Utsett inte batterier för höga temperaturer eller direkt solljus. Försök inte öppna batterier och utsätt dem inte för eld pga. explosionsrisken. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Får ej doppas i vätskor. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. För att undvika fara använd inte när några delar är skadade, demontera inte

och försök inte att reparera. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Koppla ur apparaten varje gång den inte används. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Innan du påbörjar rengöringen, försäkra dig om att apparaten är urkopplad och helt avsvalnad. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Aparatet eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kasser produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Kontrollmodul
- 4 uppblåsbara benlindningar
- 1 uppsättning anslutningsbara rör
- AC-omvandlare: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC I: 6 V / 800 mA
- Batterier: 4 x AA (1,5 V)
- Förbrukning: 6,5 W
- Tryck: 96 kPa
- 4 tryckintensiteter

SPECIFICAȚII TEHNICE

INSTRUKTIONER

- Anslut röret (1) till styrmodulen. Anslut rör (2) till rör (1) och rör (3) till rör (2).
- Anslut rörens ändar (2) till de övre benlindningarna (2); anslut ändarna på rören (3) till de nedre benlindningarna (3) som var och en har 2 luftintag.
- Placera de övre benlindningarna (2) på låren och fäst dem ordentligt med kardborrebandet.
- Placera nedre benlindningarna (3) på benen och fäst dem ordentligt med kardborrebandet.
- Anslut Air Compression Leg Massager InnovaGoods® till elnätet och styrmodulen (4).
- Tryck på knappen «PÅ/AV»- för att slå på enheten.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® börjar injicera luft i benlindningarna; du bör vänta i några minuter tills de når det valda trycket.
- Den innehåller 4 program från lägre till högre intensitetsinflation/tryck. Tryck på knappen «+» eller «-» för att ändra programmet. Varje program har olika

Air Compression Leg Massager InnovaGoods -

ме σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλεια τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Απουσνδέστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Μην τραβήτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει απουσνδωθεί από την παροχή ρεύματος και έχει κρυνθεί εντελώς. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πίναντε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονής σας νομοθεσία σκετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΑΙΤΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Μονάδα ελέγχου
- 4 φουσκωτά περιτυλίγματα ποδιών
- 1 σετ συνδεόμενων σωλήνων
- Μετατροπέας AC: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC In: 6 V / 800 mA
- Μπαταρίες: 4 x AA (1,5 V)
- Κατανάλωση: 6,5 W
- Πίεση: 96 kPa
- 4 εντάσεις πίεσης

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Συνδέστε το σωλήνα (1) στην ηλεκτρονική μονάδα ελέγχου. Συνδέστε τους σωλήνες (2) στους σωλήνες (1) και τους σωλήνες (3) στους σωλήνες (2).
- Συνδέστε τα άκρα των σωλήνων (2) στα περιτυλίγματα του άνω ποδιού (2).
- συνδέστε τα άκρα των σωλήνων (3) με τα περιτυλίγματα του κάτω ποδιού (3) που το καθένα έχει 2 εισόδους αέρα.
- Τοποθετήστε τα περιτυλίγματα του άνω ποδιού (2) στους μπρούς και στερεώστε τα σταθερά με το velcro.
- Τοποθετήστε τα περιτυλίγματα του κάτω ποδιού (3) στα πόδια σας και στερεώστε τα σταθερά με το velcro.

- Συνδέστε τη συσκευή InnovaGoods® Air Compression Leg Massager στο ηλεκτρικό δίκτυο και στην ηλεκτρονική μονάδα ελέγχου (4).
- Πατήστε το κουμπί «ON/OFF» για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η συσκευή Air Compression Leg Massager InnovaGoods® θα αρχίσει να εγχέει αέρα στα περιβλήματα των ποδιών. Θα πρέπει να περιμένετε μερικά λεπτά μέχρι να φτάσουν στην επιλεγμένη πίεση.
- Διαθέτει 4 προγράμματα από χαμηλότερη έως υψηλότερη ένταση φουσκώματος/πίεσης.
- Πατήστε το κουμπί «+» ή «-» για να αλλάξετε το πρόγραμμα. Κάθε πρόγραμμα έχει διαφορετικό χρόνο φουσκώματος/πίεσης και χρόνο χαλάρωσης.
- Απουσυνδέστε τη συσκευή Air Compression Leg Massager InnovaGoods® από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Χρήση με μπαταρίες: αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα από το τηλεχειριστήριο και τοποθετήστε τις μπαταρίες. Απουσνδέστε το καλώδιο DC από τη μονάδα ελέγχου και ενεργοποιήστε τη συσκευή. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή Air Compression Leg Massager InnovaGoods® συνιστάται για χρήση με το καλώδιο τροφοδοσίας ανά πάσα στιγμή, η χρήση του με μπαταρίες θα πρέπει να γίνεται μόνο σε περιπτώσεις όπου δεν είναι δυνατό να συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, καθώς θα χάσει την ισχύ εάν οι μπαταρίες δεν είναι πλήρως φορτισμένες.

innovaGoods®
www.innovagoods.com

ČEŠTINA

UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Neperte toto zařízení v pračce ani je nenamáčejte. Nekombinujte staré a nové baterie v přihradce. Pokud nebudete přístroj používat delší dobu, vyjměte baterii. Nevystavujte vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Nepokoušejte se baterii otevřít. Nevhazujte do ohně, nebezpečí výbuchu. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Aby se předešlo zranění, nepoužívejte přístroj, pokud jsou některé části poškozené, ani se ho nepokoušejte rozebírat či opravit. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Odpojte zařízení vždy, když se nepoužívá. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Před čištěním zkontrolujte, zda je spotřebič odpojen od elektrické sítě a úplně chladný. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani

materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součástí nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a držtejte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Kontrolní modul
- 4 nafukovací návleky na nohy
- 1 sada propojitelných hadiček
- Měníč AC: 110-240 V / 50-60Hz
- Vstup DC: 6 V / 800 mA
- Baterie: 4 x AA (1,5 V)
- Spotřeba: 6,5 W
- Tlak: 96 kPa
- 4 intenzity tlaku

innovaGoods®
www.innovagoods.com

NÁVOD

- Připojte hadičku(1) ke kontrolnímu modulu. Připojte hadičky (2) k hadičce 1 a hadičky (3) k hadičkám (2).
- Připojte konce hadiček (2) k horním návlekům na nohy (2); připojte konce hadiček (3) ke spodním návlekům na nohy (3), z nichž má každý 2 přívody vzduchu.
- Umístěte horní návleky (2) na stehna a zajistěte je pevně suchým zipem.
- Umístěte spodní návleky na nohy (3) na nohy a zajistěte je pevně suchým zipem.
- Zapojte Air Compression Leg Massager InnovaGoods® do elektrické sítě a kontrolního modulu (4).
- Stiskněte tlačítko «ON/OFF» k zapnutí zařízení.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® začne vstříkovat vzduch do návleků na nohy; měli byste pá minut počkat, než dosáhnou zvoleného tlaku.
- Disponuje 4 programy od nižší po vyšší intenzitu nafouknutí/tlaku. Stiskněte tlačítko «+» nebo «-» pro změnu programu. Každý má program má odlišný čas nafouknutí/tlaku a čas relaxace.
- Odpojte Air Compression Leg Massager InnovaGoods®, když jej nepoužíváte.
- Použití s bateriemi: sundejte zadní kryt z dálkového ovládání a vložte baterie. Odpojte kabel DC z kontrolního modulu a zařízení zapněte. POZNÁMKA: Air Compression Leg Massager InnovaGoods® se doporučuje používat celou dobu se síťovým kabelem, s bateriemi by se měl používat jen v případě, kdy není možné zapojit zařízení do elektrické sítě, protože se sníží jeho výkon, nebudou-li bateie plně nabitý.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА

БЪДЕЩА СПРАВКА. Не перете уреда в пералня и не го мокрете. Не смесвайте нови и използвани батерии в отделението. Ако няма да използвате уреда за дълго, извадете батерията. Не излагайте батерияте на висока температура или директна слънчева светлина. Не се опитвайте да ги отваряте. Не излагайте на огън, има риск от избухване. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не потапайте в течност. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. За да избегнете рискове, не го използвайте, ако някоя част е повредена и не се опитвайте да го разобявянте или поправяте. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Изключете уреда, когато не го използвате. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Преди почистване, уверете се, че уредът е изключен от захранването и е напълно изстинал. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива

2002/96/EO. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Контролен модул
- 4 надуваеми калъфи за крака
- 1 комплект сглобеми тръби
- AC конвентор: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC In: 6 V / 800 mA
- Батерии: 4 x AA (1,5 V)
- Потребление: 6.5 W
- Налягане: 96 kPa
- 4 нива на интензивност на налягането

ИНСТРУКЦИИ

- Свържете тръбата (1) към контролния модул. Свържете тръбите (2) към тръбата (1) и тръбите (3) към тръбите (2).
- Свържете краищата на тръбите (2) към горните калъфи за крака (2); свържете краищата ма тръбите (3) към долните калъфи за крака (3), всеки от които има 2 въздушни клапи.
- Поставете горните калъфи за крака (2) на пръстите и ги затегнете с велкрото.
- Поставете долните калъфи за крака (3) на ходилата и ги затегнете с велкрото.
- Свържете Air Compression Leg Massager InnovaGoods® към електрическата мрежа и контролния модул (4).
- Натиснете бутона «ON/OFF» за включване на уреда.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® ще започне да изпуска въздух към кракат; трябва да изчакате няколко минути, докато достигне необходимото налягане.
- Има 4 програми за по-ниска и по-висока интензивност на надуване/налягане. Натиснете бутона «+» или «-» за промяна на програмата. Всяка програма има различно време за надуване/налягане и време за отпускане.
- Изключвайте Air Compression Leg Massager InnovaGoods® от контакта, когато не го използвате.
- Използване на батерияте: свалете страничния капак на дистанционното управление и поставете батерияте. Изключете DC кабела от контролния модул и включете уреда. БЕЛЕЖКА: Air Compression Leg Massager InnovaGoods® е препоръчително да се използва винаги с кабел, използването с батерии трябва да е само аконе е възможно уреда да се включи в електрическата мрежа, тъй като ще изгуби мощност, ако батерияте не са напълно заредени.

HRVATSKI

UPOZORENJA

VAŽNO: SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDUĆU

UPORABU. Ne prati u perilici niti močiti. Ne miješajte nove i korištene baterije u spremniku. Ako ne namjeravate koristiti proizvod dulje vrijeme, izvadite bateriju. Ne izlažite baterije visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Ne pokušavajte ih otvoriti. Ne bacajte ih u vlatru, postoji rizik od eksplozije. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne uranjajte ga tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Kako ne biste riskirali, ne koristite ga ako je ijedan dio oštećen i ne pokušavajte ga rastaviti ili popraviti. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Isključite kabel uređaja kad god ga ne koristite. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili ostrih površina. Prije čišćenja, pobrinite se da je uređaj isključen iz utičnice i da je potpuno ohlađen. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Upravljački modul
- 4 zavoja za noge na napuhavanje
- 1 set spojnih cijevi
- AC transformator: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC ulaz: 6V / 800 mA
- Baterije: 4 x AA (1,5 V)
- Potrošnja: 6,5 W
- Tlak: 96 kPa
- 4 intenziteta pritiska

UPUTE

- Spojite cijev (1) na upravljački modul. Spojite cijevi (2) na cijev (1) i cijevi (3) na cijevi (2).
- Spojite krajeve cijevi (2) na gornje zavoje za noge (2); spojite krajeve cijevi (3) na donje zavoje za noge (3) koje imaju po 2 ulaza za zrak.

- Postavite gornje zavoje za noge (2) na bedra i čvrsto ih pričvrstite trakama na čičak.
- Stavite donje zavoje za noge (3) na noge i čvrsto ih pričvrstite trakama na čičak .
- Uključite Air Compression Leg Massager InnovaGoods® u struju i spojite ga na upravljački modul (4).
- Pritisnite tipku «ON/OFF» za uključivanje uređaja.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® počet će ubrizgavati zrak u zavoje za noge; morat ćete pričekati nekoliko minuta dok ne dosegne odabrani tlak.
- Ima 4 programa od slabijeg do jačeg intenziteta napuhavanja/pritiska. Pritisnite tipku «+» ili «-» za promjenu programa. Svaki program ima različito trajanje napuhavanja/tlaka i trajanje opuštanja.
- Isključite Air Compression Leg Massager InnovaGoods® iz struje kada nije u upotrebi.
- Rad na baterije: skinite stražnji poklopac daljinskog upravljača i umetnite baterije. Otpojite DC kabel s upravljačkog modula i uključite uređaj. NAPOMENA: uvijek se preporučuje korištenje Air Compression Leg Massager InnovaGoods® s kabeom za napajanje, korištenje s baterijama treba rezervirati za slučajevne kada uređaj nije moguće uključiti u struju, jer će izgubiti snagu ako nije potpuno napunjen.

SLOVENČINA

innovaGoods®
www.innovagoods.com

UPOZORNENIA

DÔLEŽITÉ: UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE. Toto zariadenie neperte v pračke ani ho nenamočte. Nekombinujte staré a nové batérie v priehradke. Pokiaľ nebudete prístroj používať dlhšiu dobu, vyberte batériu. Nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Nepokúšajte sa batériu otvoriť. Nevhadzujte do ohňa, nebezpečenstvo výbuchu. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokřými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Aby sa predišlo zraneniu, nepoužívajte prístroj, ak sú niektoré časti poškodené, ani sa ho nepokúšajte rozobrať alebo opraviť. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Pred čistením skontrolujte, či je spotrebič odpojený od elektrickej siete a úplne chladný. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do

Air Compression Leg Massager InnovaGoods -

kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasť alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadaťe si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Riadiaci modul
- 4 nafukovacie návkyky nohy
- 1 sada prepojiteľných rúrok
- AC menič: 110-240V / 50-60Hz
- DC vstup: 6 V / 800 mA
- Batérie: 4x AA (1,5V)
- Spotreba: 6,5W
- Tlak: 96 kPa
- 4 intenzity tlaku

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pripojte rúrku (1) k riadiacemu modulu. Pripojte rúrky (2) k rúrke (1) a rúrky (3) k rúrkam (2).
- Pripojte konce rúrok (2) k horným návlekom na nohy (2); pripojte konce rúrok (3) k dolným návlekom na nohy (3), z ktorých každá má 2 privody vzduchu.
- Umiestnite horné návkyky na nohy (2) na stehná a pevne ich zaistite suchým zipsom.
- Umiestnite dolné návkyky (3) na nohy a pevne ich zaistite suchým zipsom.
- Pripojte Air Compression Leg Massager InnovaGoods® k elektrickej sieti a riadiacemu modulu (4).
- Stlačením tlačidla «ON/OFF» prístroj zapnete.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® začne vháňať vzduch do návlekov na nohy; mali by ste počkať niekoľko minút, kým nedosiahnu zvolený tlak.
- Obsahuje 4 programy od nižšej po vyššiu intenzitu nafukovania/tlaku. Na zmenu programu stlačte tlačidlo «+» alebo «-». Každý program má iný čas nafukovania/tlaku a čas relaxácie.
- Keď Air Compression Leg Massager InnovaGoods® nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete.
- Používanie s batériami: odstráňte zadný kryt diaľkového ovládača a vložte batérie. Odpojte DC kábel od riadiaceho modulu a zapnite zariadenie. POZNÁMKA: Air Compression Leg Massager InnovaGoods® sa odporúča vždy používať s napájacím káblom, s batériami by sa mal používať iba v prípadoch, keď nie je možné zapojiť zariadenie do elektrickej siete, pretože stratí energiu, ak batérie nie sú úplne

nabité.	
<div></div>	<div></div>

EESTI

HOIATUSED

www.innovagoods.com

TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS

KASUTAMISEKS. Ärge peske seda seadet pesumasinas ega tehke seda märjaks. Ärge kasutage vanu ja uusi patareisid samaaegselt. Kui Te ei plaani toodet pikema perioodi vältel kasutada, eemaldage patarei Ärge jätke patareisid kõrge temperatuuri või otsese päikesevalguse kätte. Ärge püüdke neid avada. Ärge visake neid tulle, võimalik plahvatusoht. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange vedeliku sisse. Ärge kasutage märgade kättega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Riskide vältimiseks ärge kasutage toodet, kui mõni selle osa on vigastatud ning ärge püüdke seda ise lahti võtta või parandada. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata. Ärge sikutage juhtmist ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Enne puhastamist tehke kindlaks, et toode on eemaldatud vooluvõrgust ning täielikult maha jahtunud. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kättega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaamatus kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- Juhtmoodul
- 4 täispuhutavat jalamähist
- 1 komplekt ühendatavaid torusid
- Vahelduvvoolu muundur: 110-240 V / 50-60 Hz
- Allisvoolu sisend: 6 V / 800 mA
- Patateid: 4 x AA (1,5 V)
- Tarbimine: 6,5 W
- Rõhk: 96 kPa
- 4 rõhu intensiivsust

JUHISED

- Ühendage toru (1) juhtmooduliga. Ühendage torud (2) toruga (1) ja torud (3) torudega (2).
- Ühendage torude (2) otsad ülemiste sääremähistega (2); ühendage torude (3) otsad säärekattega (3), millel mõlemal on 2 õhu sisselaskeava.
- Asetage säärekatted (2) reitele ja kinnitage need kindlalt takjapaelaga.
- Asetage säärekatted (3) oma jalgadele ja kinnitage need tugevalt takjapaelaga.
- Ühendage Air Compression Leg Massager InnovaGoods® vooluvõrku ja juhtmooduliga (4).
- Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu «ON/OFF».
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® hakkab jalamähistesse õhku pumpama; peaksite ootama paar minutit, kuni need saavutavad valitud rõhu.
- Sellel on 4 programmi madalamast kuni kõrgema intensiivsusega väljalaske/rõhuni. Programmi muutmiseks vajutage nuppu «+» või «-». Igal programmil on erinev väljalaske-/surveaeg ja lõögastusaeg.
- Ühendage Air Compression Leg Massager InnovaGoods® vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
- Patareidega kasutamine: eemaldage kaugjuhtimispuldi tagakaas ja sisestage patareid.Ühendage alalisvoolukaabel juhtmoodulist lahti ja lülitage seade sisse. MÄRKUS: Air Compression Leg Massager InnovaGoods® on soovitatav kasutada alati koos toitekaabliga, seda tuleks kasutada akudega vaid juhtudel, kui seadet ei ole võimalik vooluvõrku ühendada, kuna see kaotab voolu, kui akud pole täielikult laetud.

INNNOVAGOODS®

www.innovagoods.com

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Не стирать в стиральной машине и не мочить. Не смешивайте новые и использованные батарейки в отделении. Если вы не собираетесь пользоваться устройством продолжительное время, отсоедините аккумулятор. Не подвешивайте батарейки воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Не пытайтесь вскрыть их. Не поджигайте, существует опасность взрыва. Очищайте кабель слегка влажной тряпью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не погружайте устройство в жидкости. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте

устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Во избежание риска не следует использовать устройство, если какие-либо его части повреждены, не ремонтировать его. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Отключайте устройство от сети, если вы не используете его. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Перед чистой убедитесь в том, что устройство отключено от сети и оно успело остыть. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психихескими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модуль управления
- 4 надувные петли для ног
- 1 комплект соединительных трубок
- Трансформатор переменного тока:

- 110-240 В / 50-60 Гц
- Вход постоянного тока: 6 В / 800 mA
- Батарейки: 4 x AA (1,5 В)
- Потребление: 6,5 Вт
- Давление: 96 кПа
- 4 интенсивности давления

ИНСТРУКЦИИ

- Подсоедините трубку (1) к модулю управления. Соедините трубки (2) с трубкой (1) и трубки (3) с трубками (2).
- Соедините концы трубок (2) с верхними ножками (2); соедините концы трубок (3) с петлями для голени (3), каждая из которых несет по 2 воздухозаборника.
- Поместите верхние ножные петли (2) на бедра и надежно закрепите их липучками.
- Наденьте ножные петли (3) на ноги и надежно закрепите их липучками.
- Подключите Air Compression Leg Massager InnovaGoods® к электрической сети и к модулю управления (4).
- Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить устройство.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® начнет подавать воздух в ноги, вам придется подождать несколько минут, пока он не достигнет выбранного давления.
- 4 программы: от более низкой до более высокой интенсивности накачивания/давления. Нажмите кнопку «+» или «-», чтобы изменить программу. Каждая программа имеет разное время надувания/давления и время релаксации.
- Отключайте Air Compression Leg Massager InnovaGoods® от сети, когда не пользуетесь устройством.
- Работа от батареек: снимите заднюю крышку пультя дистанционного управления и вставьте батарейки. Отсоедините кабель постоянного тока от модуля управления и включите устройство. ПРИМЕЧАНИЕ: использование Air Compression Leg Massager InnovaGoods® с сетевым кабелем рекомендуется всегда, использовать с батарейками следует в случаях, когда невозможно подключить устройство к электрической сети, так как оно потеряет питание, если они не полностью заряжены.

INNNOVAGOODS®

www.innovagoods.com

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZINĀM. Nemazgājiet šo ierīci veļasmašīnā un nesamitriniet to. Nejauciet jaunas un lietotas baterijas vienā nodalījumā. Ja Jūs ilglaicīgi negatavojaties ierīci izmantot, izņemiet baterijas. Nepakļaujiet baterijas augstai temperāurai vai tiešas saules gaismas. Nemēģiniet tās atvērt. Neatbrīvojieties no tām ugunī – pastāv eksplozijas risks. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neiekgremdējiet šķidrumos. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām

virsmām. Piemērots tikai māsaiimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Lai novērstu riskus, nelietojiet ierīci, ja kāda no tās daļām ir bojāta, un nemēģiniet to izjaukt vai labot. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Kad ierīci ilglaicīgi nelietojat, atvienojiet no elektrotīkla. Novelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Pirms tīrīšanas pārlicinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves un ir atdzisusi pilnībā. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai māsaiimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziņiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

TEHNISKIE PARAMETRI

- Kontroles modulis
- 4 piepūšami kāju apvalki
- 1 savienojamu cauruļu komplekts
- AC konvertētājs: 110-240 V / 50-60 Hz
- DC ievade: 6 V / 800 mA
- Baterijas: 4 x AA (1,5 V)
- Patēriņš: 6,5 W
- Spiediens: 96 kPa
- 4 spiediena intensitātes līmeņi

INSTRUKCIJA

- Pieslēdziet cauruli (1) kontroles modulim. Savstarpēji savienojiet (2) caurules (1) ar cauruli (3) un cauruli (2).
- Savienojiet cauruļu galus (2) ar augšējiem kāju apvalkiem (2); pievienojiet cauruļu galus (3) apakšējiem kāju apvalkiem (3), katrā no tiem ir 2 gaisa ievades atveres.
- Novietojiet augšējos kāju apvalkus (2) uz augšstilbiem un stingri nostipriniet tos ar velkro aizdari.
- Novietojiet apakšējos kāju apvalkus uz kājām (3) un stingri nostipriniet tos ar velkro aizdari.
- Pieslēdziet Air Compression Leg Massager InnovaGoods® elektropadevei un kontroles modulim (4).
- Piespiediet pogu «ON/OFF», lai ieslēgtu ierīci.
- Air Compression Leg Massager InnovaGoods® sāks pūst gaisu kāju

apvalkos; jums būs jāuzgaida dažas minūtes, līdz tiek sasniegts vēlamais spiediens.

• Tiek nodrošinātas 4 programmas no zemākas līdz augstākai gaisa/spiediena intensitātei. Piespiediet pogu «+» vai «-», lai mainītu programmu. Katrai programmai ir atšķirīgs gaisa/spiediena laiks un atslābināšanās laiks.

• Atvienojiet Air Compression Leg Massager InnovaGoods® no elektropadeves, ja neplānojat to izmantot.

• Bateriju izmantošana: noņemiet aizmugurējo pārvalku no tālvadības pults un ievietojiet baterijas. Atvienojiet DC kabeli no kontroles moduļa un ieslēdziet ierīci. PIEZĪME: Air Compression Leg Massager InnovaGoods® vienmēr ieteicams izmantot izmantojot elektropadevi, baterijas vajadzētu izmantot tikai tad, ja rodas situācijas, kad ierīci nevar pieslēgt elektropadevei, jo ierīce zaudēs savu veiktspēju, ja baterijas nebūs pilnībā uzlādētas.

INNNOVAGOODS®

www.innovagoods.com

INNNOVAGOODS®

www.innovagoods.com

INNNOVAGOODS®

www.innovagoods.com

INNNOVAGOODS®

www.innovagoods.com